



Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2003/L.3
10 June 2003

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثامنة عشرة

بون، ٤-١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

البند ٤ (هـ) من جدول الأعمال

القضايا المنهجية

إرشادات الممارسات الجيدة وغيرها من المعلومات بشأن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، مع التقدير، التقدم الذي أحرزه الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ في وضع إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. وذكرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالفقرة ٤ من المقرر ١١/أ-٧، ولاحظت إمكانية إدراج طرائق تقدير التغير في الكربون المخزون في منتجات أخشاب أشجار الغابات المقطوعة كمرفق أو كتذييل لتقرير الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ بشأن إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة. ودعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ إلى:

(أ) تقديم التقرير كي تنظر فيه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها التاسعة عشرة بحيث يمكن اعتماده من قبل مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة؛

(ب) تنظيم اجتماع جانبي بشأن إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتعلق باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة خلال الدورة التاسعة عشرة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

٢- طلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية من الأمانة أن تعد، بالتشاور مع الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، مشروع نموذج إبلاغ موحد بشأن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة كي تنظر فيه خلال دورتها التاسعة عشرة. وينبغي أن يستند الاقتراح إلى جملة أمور منها عمل الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ بشأن إرشادات الممارسات الجيدة فيما يتصل باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة، والخبرة المكتسبة من قبل الأطراف من خلال استخدام نموذج الإبلاغ الموحد فيما يخص قطاع تغيير استخدام الأراضي والحراجة.

٣- ولاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية مع التقدير التقدم الذي أحرزه الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ بشأن وضع تعاريف لـ "تدهور" الغابات و"إزالة الغطاء النباتي" لأنواع النباتات الأخرى، الناجمين بصورة مباشرة عن أنشطة بشرية، وتحديد الخيارات المنهجية إزاء جرد الانبعاثات الناشئة عن هذه الأنشطة والإبلاغ عنها.

٤- كما أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً أيضاً بالمعلومات المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ بشأن وضع منهجيات يمكن تطبيقها عملياً لفصل التغيرات المباشرة الناجمة عن أنشطة بشرية في مخزونات الكربون وانبعاثات غازات الدفيئة بحسب مصادرها وعمليات إزالتها بواسطة البواليع عن تلك التغيرات الناشئة عن آثار غير مباشرة ناجمة عن أنشطة بشرية وآثار طبيعية والآثار الناشئة عن الممارسات السابقة في الغابات. ودعت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ إلى موافاتها في دورتها التاسعة عشرة بتقرير عن التقدم المحرز في أداء هذه المهمة، بما في ذلك الخطط التي وضعها فيما يتصل بإجراء عملية استعراض. وذكرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بالمقرر ١١/م أ-٧ ودعت الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ إلى تقديم تقرير عن هذه المسألة كي تنظر فيه خلال دورتها الحادية والعشرين.

٥- وأحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً بالآراء التي قدمتها الأطراف بشأن الآثار المترتبة على حساب منتجات أخشاب أشجار الغابات المقطوعة، كما ترد في الوثيقة FCCC/SBSTA/2003/MISC.1 وAdd.1. وقررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تواصل النظر في القضايا المتصلة بمنتجات أخشاب أشجار الغابات المقطوعة في دورتها التاسعة عشرة ودورتها اللاحقة.

٦- وأحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً بالمعلومات التي قدمتها الأمانة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة حول الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وشجعت الأمانة على مواصلة التعاون مع هذه الشراكة بشأن القضايا المتصلة باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة.